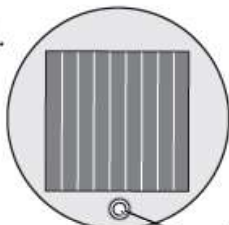


# Art. No. 482-93-1, 482-94-1

## FIRST USE

### STEP 1.



ON : Press

### STEP 2.



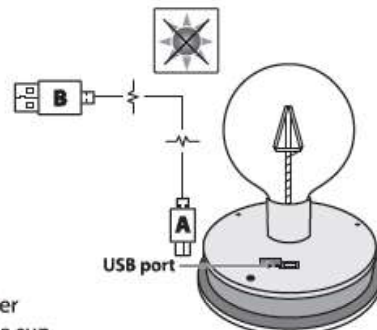
ON : Press



OFF : Press+1

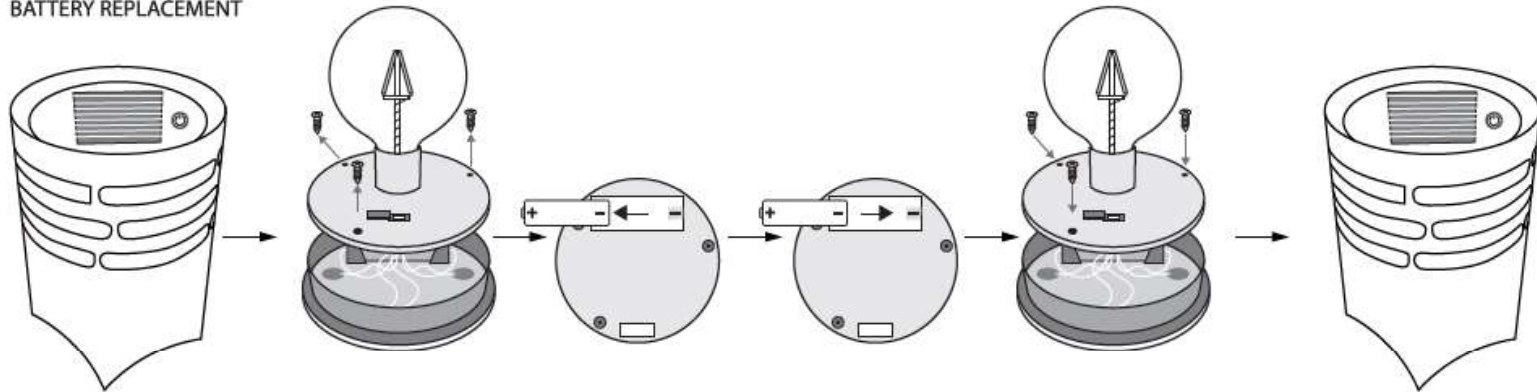


Ready after  
36 h in the sun



Max USB charge time 8h  
(Appr. charge time 3h)

## BATTERY REPLACEMENT



**STAR**  
TRADING  
STAR STREET 1  
512 50 SVENLJUNGA  
SWEDEN  
[www.startrading.com](http://www.startrading.com)

### ☞ SOLCELLSBELYSNING FÖR UTOMHUSBRUK

1. Ladda produkten före användning, 36 timmar i solen, enligt anvisning. Produkten kan även laddas med medföljande micro-usb kabel, Max 5V DC 2000mA. **OBST!** Produkten får endast laddas med usb inomhus. Produkten skall vara i släppe under usb-laddning för att inte skada och förkorta produktens livslängd.
2. Vid usb-laddning lyser den röda lampan och vid full laddning lyser den blåa lampan. Det tar ca 3 timmar att ladda upp batteriet. Den maximala laddningstiden bör inte överstiga 8 timmar för att inte skada och förkorta batteriets livslängd.

### ☞ AURINKOVALOT ULKOKÄYTTÖÖN

1. lataa tuote ennen käyttöä, 36 tuntia auringossa ohjeiden mukaan. Tuote voidaan ladata myös mukana toimitettu mikro-usb-kaapeli, maks. 5 V DC, 2000 mA. **HUOMIO!** Tuotetta saa ladata USB:lla vain sisätiloissa. Tuotteen on oltava pois päältä USB-latauksen aikana, jotta se ei vahingoitu ja tuotteen käyttöikä lyhene.
2. USB-latauksen aikana palaa punainen valo, kun akku on ladattu täyteen, syttyy sininen valo. Akun lataaminen kestää noin 3 tuntia. Enimmäislatausaika ei saa ylittää 8 tuntia, jotta akku ei vahingoitu ja sen käyttöikä lyhene.

### ☞ SOLAR LIGHTS FOR OUTDOOR USE

1. Charge the product in the sun for 36 hours before use according to the instructions. The product can also be charged with the included micro USB cable, max. 5V DC 2000mA. **ATTENTION!** This product must only be charged via USB indoors. The product must be switched off when charging via USB so as not to damage it and shorten the life of the product.
2. The red light is illuminated while charging via USB, while a blue light indicates that the product is fully charged. It takes around 3 hours to charge the battery. The maximum charging time should not exceed 8 hours so as not to damage and shorten the life of the battery.

### ☞ SOLARLEUCHTEN FÜR DEN AUSSENBEREICH

1. Laden Sie das Produkt vor dem Gebrauch 36 Stunden lang in der Sonne gemäß den Anweisungen auf. Das Produkt kann auch mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel aufgeladen werden, max. 5 V DC 2000 mA. **BITTE BEACHTEN!** Das Produkt darf über USB nur im Innenbereich aufgeladen werden. Das Produkt muss während des USB-Ladevorgangs ausgeschaltet sein, um Schäden am Produkt und eine Verkürzung seiner Lebensdauer zu vermeiden.
2. Beim USB-Ladevorgang leuchtet das rote Licht, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet das blaue Licht. Das Aufladen des Akkus dauert etwa 3 Stunden. Die maximale Ladezeit sollte 8 Stunden nicht überschreiten, um den Akku nicht zu beschädigen und seine Lebensdauer zu verkürzen.

### ☞ ZONNESTROOM LAMPEN VOOR BUITENSHUIS

1. laad het product voor gebruik volgens de instructies 36 uur in de zon op. Het product kan ook worden opgeladen met de meegeleverde micro-usb-kabel, max. 5V DC 2000mA. **LET OP!** Het product mag alleen binnenshuis via USB worden opgeladen. Het product moet tijdens het opladen via USB in de uitmodus staan; zo wordt schade aan het product en verkorting van de levensduur voorkomen.
2. Tijdens het opladen via USB brandt het rode lampje. Wanneer het product volledig is opgeladen, brandt het blauwe lampje. Het laden van de batterij duurt ongeveer 3 uur. De maximale oploaddijd mag niet meer dan 8 uur bedragen om de batterij niet te beschadigen en de levensduur te verkorten.

### ☞ LAMPES SOLAIRES POUR L'EXTÉRIEUR

1. Conformément aux instructions, chargez le produit au soleil pendant 36 heures avant l'utilisation. Vous pouvez également charger le produit à l'aide du câble micro-usb (inclus) 5V DC 2000 mA maximum. **ATTENTION!** La recharge USB peut être réalisée exclusivement à l'intérieur. Pour ne pas endommager le produit ou écarter sa durée de vie, éteignez-le pendant la recharge USB.
2. Lors de la charge USB, la voyant rouge est allumé et une fois que la batterie est complètement chargée, c'est le voyant bleu qui s'allume. La recharge complète de la batterie prend environ 3 heures. Pour ne pas endommager la batterie ou écarter sa durée de vie, ne dépassez jamais un temps de charge maximal de 8 heures.

### ☞ LAMPADA SOLARI PER ESTERNO

1. Caricare il prodotto prima d'uso, 36 ore al sole, come indicato. Il prodotto può anche essere caricato con il cavo micro-usb incluso, Max 5V DC 2000mA. **ATTENZIONE!** Il prodotto può essere caricato solo con USB all'interno. Il prodotto deve essere spento durante la ricarica USB per non danneggiare e ridurre la durata del prodotto.
2. Durante la ricarica USB, la luce rossa è accesa e quando la ricarica è completamente la luce blu è accesa. Sono necessarie circa 3 ore per caricare la batteria. Il tempo massimo di ricarica non deve superare le 8 ore per non danneggiare e ridurre la durata della batteria.

### ☞ LUCES SOLARES PARA EXTERIORES

1. Cargue el producto antes de usarlo, 36 horas al sol, de acuerdo con las instrucciones. El producto también se puede cargar con el cable microUSB incluido, Max 5 V DC 2000 mA. **¡ATENCIÓN!** El producto solo se puede cargar por USB en interiores. El producto debe estar apagado durante la carga USB para no causarle daños a la batería y acortar su vida útil.
2. Cuando se carga por USB, la luz roja se enciende y cambiará a azul cuando esté completamente cargada. La batería tarda unos 3 horas en cargar. El tiempo máximo de carga no debe exceder las 8 horas para no causarle daños a la batería y acortar su vida útil.

### ☞ LAMPY SOLARNE DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ

1. Zgodnie z instrukcją przed użyciem naładuj produkt przez 36 godzin na słońcu. Produkt można również ładować za pomocą dołączonego przewodu micro USB (maks. 5 V DC, 2000 mA). **UWAGA!** Produkt można ładować wyłącznie przez USB wewnątrz pomieszczeń. Aby nie uszkodzić produktu i nie skrócić jego żywotności, podczas ładowania przez USB musi być wyłączony.

2. Podczas ładowania przez USB świeci dioda czerwona, a po pełnym naładowaniu niebieska. Naładowanie akumulatora trwa około 3 godziny. Maksymalny czas ładowania nie powinien przekazywać 8 godzin, aby nie uszkodzić produktu i nie skrócić żywotności akumulatora.

### ☞ ЛАМПЫ НА СОЛНЕЧНЫХ БАТАРЕЯХ ДЛЯ НАРУЖНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием зарядите изделие 36 часов на солнце, согласно инструкции. Изделие также можно зарядить с помощью прилагаемого кабеля micro-USB, макс. 5 В постоянного тока 2000 мА. **ВНИМАНИЕ!** Изделие можно зарядить от USB только в помещении. Изделие должно быть в выключенном состоянии во время зарядки от USB, чтобы избежать повреждений и сокращения срока службы изделия.
2. При зарядке через USB горит красный индикатор, а когда устройство полностью заряжено — синий. Для зарядки аккумулятора требуется около 3 часов. Максимальное время зарядки не должно превышать 8 часов, чтобы избежать повреждения аккумулятора и сокращения срока его службы.

**STAR**  
TRADING